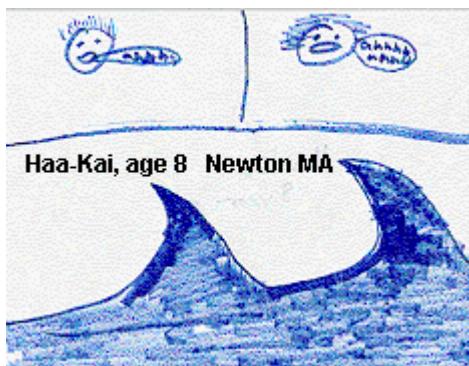


יוקי והטסונמי

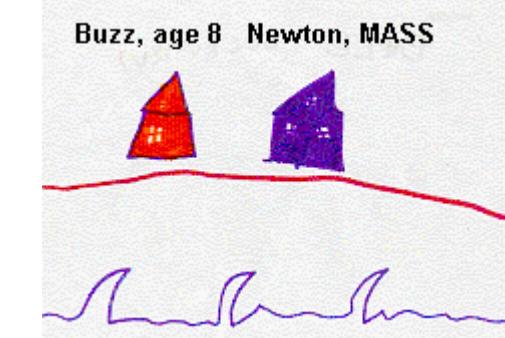
(יפן)

לא גבואה. יומ אחד יוקי שיחק על הגבעה והבית מלמעלה על הכנות לחגיגה שאמורה הייתה להתקיים באותו הערב, לרגל גמר קצ'יר האורז. פתאום הרגיש יוקי רעידת אדמה מתחת רגליו. הרעידה לא הייתה חזקה די כדי להפחיד מישחו, אך יוקי, שעבר כבר רעידות אדמה אחדות, הרגיש שהפעם האדמה נעה בתנועה שונה, איטית וארוכה. הבתים לחוף הים נעו קצת, אך נרגעו מיד ולא קרה כלום והכל היה שקט. אך מאוחר יותר הרגיש יוקי בדבר מה מוזר. הים נעשה כהה יותר וכאיו נסוג לאחרור. למעשה הים נראה כמו בורח מהחוף, ומשארו אחריו שטח שעד כה לא התגלה אף פעם.

מיד נזכר יוקי בדבריו של סבא שלו. סבא סיפר ליד ששמע מסבא שלו, כי תמיד, לפני טסונמי קשה הים נסוג אחורה. יוקי התחל לרווח למטה מגבואה, כדי להזכיר את אנשי העיירה בפני הסכנה. כבר רבים התאספו על החוף כדי להבט במראה המוזר.



מאז שהאנשים זוכרים, חוף יפן היו מדי פעם שטופות בגל טסונמי ענקים. העליות הפתאומיות של הים נגרמו על ידי רעידות קרקעית הים או פעילות וולקנית. סיפורו של הנער יוקי הוא סיפור של אסון כזה.



יוקי חי בעיירה עם המשפחה שלו. סבא שלו שמת שנים אחדות קודם לימד את יוקי דברים חשובים רבים, כמו גידול צמחי מאכל, פתרון ויכוחים ודברים רבים אחרים שימושיים מאוד בעולם. סבא של יוקי היה האדם המכובד ביותר בכל העיירה. משפחתו של יוקי עבדה שדות אורז גדולים, אותם הירוש להם סבא. העיירה של יוקי שכנה לחוף הים, לא הרחק מגבואה

את שדותיהם ואת הבתים של העיירה.
"יוקי השtagע! קרא מישהו" הוא הדליק את השדות בכוונה. ראייתי זאת בעצמי".

"האם זה נכון, יוקי?" שאלה אמו ברוגז.
יוקי הוריד את ראשו. אך בדיק איז קרא מישהו:
"הביתו!"

בקצה האופק הופיע קוו כהה כמו חוף, במקום שלא היה חוף מעולם. קו שהתעצבה כשהסתכלו עליו, התרחיב ונראה כמו קו חוף, כשמתקרבים אליו עם סירה. אך הקוו נעל הרבה יותר מהר. הקוו הזה היה הימ שחרר לחוף, בגל גבואה, כמו צוק ענק.

"טסונמי!" קראו האנשים. אך אז כבר לא נשמעו כל קריאות, כי הגל בראש איז הכה בחוף בכוח שהרעד הכל סביב, והציף הכל בקצף ובמים. רגע אחד לא ניתן היה לראות דבר. המים התתרוממו על מורד הגבעה והאנשים התפזרו רק מאימת הרעם והחוושר. כשהabitו שוב ראו את הים המציג והורס את בתיהם ואת שדותיהם. פעמיים, שלוש פעמיים הים לקדמונו, אך עדין רעש, כמו אחרי רוח חזקה. על הגבעה איש לא דיבר. כולם הביטו על ההרס והשברים והעיירה שהושמדה כמעט.
"אני מצטער שרפה את השדות" אמר יוקי בקול

"חזרו, ברחו!" קרא יוקי "אISON איז עומד לקרוות!"
על מה אתה מדבר, יוקי" ענה לו אחד "הסתכל על הצדפים היפים שמנוחים כאן על החוף"

"לא. לא! איןכם מבינים!" קרא שוב יוקי "חייבים לבrhoch! לעלות על הגבעה! כולם!"

אך איש לא רצה לשמעו. הם רק צחקו והמשיכו לשחק הצדפים ובחול הלח והביתו על הים הנסוג יותר ויותר.

מרוב יאוש יוקי יכול היה לחשב רק על דבר אחד הוא הדליק לפיד מעץ אורן ורצ איתו לשדות. שם עמדו ערמות של אורץ קצר והתייבשו בשמש.

הגבעולים היבשים נדלקו מיד והרוח גרמה לאש התפשט ולהתקדם לכון החוף. יוקי רץ יחד עם ידידי ועם משפחתו וקרא: "אש! אש! כולם על על הגבעה!"

האנשים עזבו את החוף כמו נמלים, אך ליווקי נראה כאילו הם זוחלים. כל אותו הזמן הים נסוג יותר ויותר.

אך עכשו כל אנשי העיירה טפסו על הגבעה.
ההמון, בלי שידע דבר, הביט על האש שהשמידה



רועד.

"אבל יוקי" ענה האבא "הצלת את-Colono." כל אנשי
הכפר התאספו והרימו את יוקי על הידיים. "רצינו
לחגוג את קציר האורז" אמר אחד "אבל עכשוו אנו
נחגג את הצלתנו!"

והם קראו קריאות מלאות הערכה ליוקי שבאותו
היום הצליל מעל ארבע מאות בני אדם.

